

**នៅចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

ព័ត៌មានពិស្តារនៃការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ : ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អវតក/កសចស (អ.ប.ជ័៣៥)
ដាក់ទៅ : សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ថ្ងៃដាក់ : ថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១
ភាគីអ្នកដាក់ : សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ
ភាសាដើម : អង់គ្លេស

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 20-Apr-2021, 08:00
CMS/CFO: Sann Rada

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ប្រភេទឯកសារដែលស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: **សារធានា**
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារកំណត់ដោយ កសចស: **សាធារណៈ/Public**
ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ:
ការពិនិត្យឯកសារបណ្តោះអាសន្នឡើងវិញ:
ឈ្មោះមន្ត្រីដែលបានពិនិត្យ:
ហត្ថលេខា:

**សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិទៅកាន់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

អ្នកដាក់ឯកសារ:

លោកស្រី Brenda J. HOLLIS
សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ

អ្នកទទួលឯកសារ:

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡុង
ចៅក្រម Michael BOHLANDER

សហមេធាវី មាស មុតៈ
អាង ឧត្តម
Michael KARNAVAS

ចម្លងជូន:

លោកស្រី ជា លាង
សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ

មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំអស់
ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣:

I. សេចក្តីផ្តើម

1. បន្ទាប់ពីការចេញសេចក្តីពិចារណាក្នុងសំណុំរឿង ០០៣^១ របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ (“អ.ប.ជ”) រួចមក សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (“ស.ព.អ”) ស្នើសុំដោយគោរពឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ស.ច.ស”) រួមគ្នា ឬចៅក្រមណាម្នាក់ក្នុងចំណោមចៅក្រមទាំងពីរ ចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាល ដែលចាំបាច់ទាំងអស់ ដើម្បីបង្កប់ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ (“CMS”) បញ្ជូនសេចក្តីពិចារណានេះ រួមទាំងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ^២ ទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (“អ.ជ.ស.ដ”) និង អនុញ្ញាតឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ចូលមើលសំណុំរឿង ដែលនៅសេសសល់តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក។
2. ស.ព.អ ធ្វើសំណើនេះដើម្បីអនុវត្តការព្រមព្រៀងជាឯកច្ឆន្ទរបស់ចៅក្រម អ.ប.ជ ដែលថា ដីកា បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនៃសំណុំរឿង ០០៣ មានសុពលភាព។ អនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៤) នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង^៣(“វិធាន”) ភាគីជំនុំជម្រះរបស់ ស.ច.ស ក្នុងការបន្តកិច្ចនីតិវិធីស្របតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ អ.ប.ជ ដោយបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៣ ទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ ជាបន្ទាន់។ ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា ចាំបាច់ត្រូវមានការបញ្ជូនយ៉ាងឆាប់រហ័សមួយ អនុលោមតាមមាត្រា ១២(២) នៃកិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក^៤ មាត្រា ៣៣ និង មាត្រា ៣៥ថ្មី នៃច្បាប់ អ.វ.ត.ក^៥ និងវិធាន ២១(១) និង (៤)^៦

¹ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ (“សេចក្តីពិចារណា”)។

² D267 ដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”)។

³ អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា វិធានផ្ទៃក្នុង (វិសោធនកម្មលើកទី៩) ដែលត្រូវបានកែប្រែនៅថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ (“វិធាន”)។

⁴ កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ (“កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក”) មាត្រា ១២(២) (“អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវអនុវត្តយុត្តាធិការរបស់ខ្លួន សមស្របតាមបទដ្ឋានយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ភាពត្រឹមត្រូវ និងដំណើរការសមស្របនៃច្បាប់ ដូចដែលបានចែងក្នុងមាត្រា ១៤ និង ១៥ នៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិឆ្នាំ ១៩៦៦ ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ [“ICCPR”] ដែលកម្ពុជា គឺជាភាគីហត្ថលេខីដែរ”)។ ICCPR មាត្រា ១៤(៣)(គ) (“ក្នុងការសម្រេចសេចក្តីចោទប្រកាន់ពីបទព្រហ្មទណ្ឌណាមួយប្រឆាំងមកលើខ្លួន ជនគ្រប់រូបមានសិទ្ធិទទួលបានការធានាជាអប្បបរមា ដោយស្មើភាពគ្នាយ៉ាងពេញលេញ [...] (គ) ត្រូវបានជំនុំជម្រះដោយគតិវិធីសាស្ត្រពេលយូរហួស”) (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)។

⁵ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុង រយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បូកជាមួយច្បាប់វិសោធនកម្មដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៤ (“ច្បាប់ អ.វ.ត.ក”) មាត្រា ៣៣ថ្មី (“អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញរបស់សាលាដំបូងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងឆាប់រហ័ស ទៅតាមនីតិវិធីជាធរមាន ដោយមានការគោរពយ៉ាងពេញលេញនូវសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ និងមាន ការការពារឱ្យបានត្រឹមត្រូវ

ដើម្បីធានាដល់សិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់ភាគីទាំងអស់នៃរឿងក្តី០០៣ និងដើម្បីធានាឲ្យបាននូវ ភាពឆាប់រហ័ស ភាពប្រាកដប្រជាផ្នែកច្បាប់ និងកិច្ចការរដ្ឋបាលត្រឹមត្រូវរបស់អង្គជំនុំជម្រះ។

II. ប្រវត្តិនិតិវិធីពាក់ព័ន្ធ

- 3. នៅថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“ស.ច.ស.អ”) បានចេញដីកាដោះស្រាយ (“ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”) ដែលបានចោទប្រកាន់ មាស មុត អំពីអំពើប្រល័យពូជ សាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ អំពើបំពានបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅលើអនុសញ្ញាទីក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩ និងការរំលោភក្រមព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៥៦ និងឲ្យបញ្ជូនខ្លួនគាត់ទៅជំនុំជម្រះ⁷។ នៅថ្ងៃដដែល សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាតិ (“ស.ច.ស.ជ”) បានចេញដីកាដោះស្រាយ (“ដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់”) ទម្លាក់ចោលរាល់ការចោទប្រកាន់ទាំងអស់ប្រឆាំង មាស មុត ផ្អែកលើមូលដ្ឋានថា គាត់មិនស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ កម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”)⁸។
- 4. នៅថ្ងៃទី៥ និងទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំនួនបីជំទាស់ទៅនឹងដីកាដោះស្រាយ

ចំពោះជនរងគ្រោះ”) មាត្រា ៣៥ថ្មី (“នៅក្នុងការចោទប្រកាន់មកលើខ្លួន ជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិទទួលបាននូវការធានា ជាអប្បបរមា [...] គ. ត្រូវបានទទួលការជំនុំជម្រះដោយគ្មានការអូសបន្លាយ”)។

⁶ វិធាន ២១ (“គោលការណ៍ជាសារវន្ត។ ១. ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា វិធានផ្ទៃក្នុង សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត និងបទបញ្ជារដ្ឋបាល ទាំងអស់ជាធរមាន ត្រូវតែបកស្រាយក្នុងន័យ ការពារជាតិផ្ទៃក្នុងប្រយោជន៍របស់ជន សង្ស័យ ជនត្រូវចោទជនជាប់ចោទ និង ជនរងគ្រោះ ដើម្បីធានាអំពីសុចរិតភាពផ្លូវច្បាប់ និង កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីប្រកបដោយ តម្លាភាព ដោយគិតដល់លក្ខណៈពិសេសរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើត អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងកិច្ចព្រមព្រៀង ។ ក្នុងបរិបទនេះ ក-ដំណើរការនីតិវិធីនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះ វិសាមញ្ញ ត្រូវតែមានយុត្តិធម៌ និងត្រូវគោរពគោលការណ៍ចំពោះមុខ ហើយត្រូវរក្សាបាននូវតុល្យភាពរវាងសិទ្ធិរបស់ភាគីទាំង ឡាយ [...]។ គ-អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវធានាថា ជនរងគ្រោះត្រូវទទួលបានការជូនព័ត៌មាន ហើយសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះ ត្រូវបានការពារក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការនីតិវិធីរឿងក្តី [...]។ ៤. ការសម្រេចសេចក្តីលើការចោទប្រកាន់ចំពោះមុខអង្គជំនុំ ជម្រះវិសាមញ្ញ ត្រូវធ្វើការជំនុំជម្រះក្នុងរយៈពេលមួយសមស្រប។”) (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)។

⁷ D267 ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ EN 01596603-11, FR 01621343-52, KH 01600889-98។

⁸ D266 ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ មាស មុត ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ (“ដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់”) កថាខណ្ឌ ៤២៧-៤៣០។

ទាំងនេះបានដាក់ទៅកាន់ អ.ប.ជ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ ស.ព.អ និង មាស មុត^៩។

- 5. នៅថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ អ.ប.ជ បានចេញសេចក្តីពិចារណារបស់ខ្លួន^{១០} ដែលនៅក្នុងនោះ សុពលភាពនៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលបញ្ជូន មាស មុត ទៅជំនុំជម្រះត្រូវបានគាំទ្រដោយ ចៅក្រមទាំងប្រាំរូបនៃ អ.ប.ជ^{១១}។ លើសពីនេះទៀត ចៅក្រមអន្តរជាតិបានសន្និដ្ឋានថា ដីកាលើក លែងចោទប្រកាន់ត្រូវទុកជាមោឃៈ និងគ្មានសុពលភាព ដោយមានវិការៈទាំងអង្គសេចក្តី^{១២} និងទាំង នីតិវិធី^{១៣}។ សេចក្តីសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទរបស់អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា “អនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៤)

^៩ ឯកសារ D266/2 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងទៅនឹង ដីកាសម្រេចលើកលែងចោទប្រកាន់ មាស មុត (D266) ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D267/3 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ចុះថ្ងៃទី៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។ ឯកសារ D267/4 បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ជំទាស់នឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរ ជាតិ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩។

^{១០} ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា។

^{១១} ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រម ប្រាក់ គីម សាន ចៅក្រម នីយ ថុល និងចៅក្រម ហ្វត រុទ្ធី កថាខណ្ឌ ១១៥ (“នីយដូចចែងក្នុងវិធាន ៧៧(១៣) ខាងលើ ដីកាដោះស្រាយទាំងពីរមានតម្លៃស្មើគ្នា ត្រូវតម្កល់ទុក ជាបានការដូចគ្នា មានសុពលភាពដូចគ្នា។” (គូសបញ្ជាក់បន្ថែម)) យោបល់របស់ចៅក្រម Olivier Beauvallet និងចៅក្រម Kang Jin Baik (“យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ”) កថាខណ្ឌ២៨៤ (“ទោះបីជា មានការចេញដីកាដោះស្រាយ ក្នុងពេលជាមួយគ្នាក្តី ក៏ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមានអានុភាពដែរ ដោយសារតែដីកានេះមានសុពលភាពជាសារធាតុ ហើយមានអនុលោមភាពជាមួយក្របខណ្ឌគតិយុត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក”) កថាខណ្ឌ៣៣៩-៣៤០ (បានតម្កល់ការសម្រេចរបស់ ស.ច.ស.អ ថា មាស មុត ស្ថិតក្នុងចំណោមអ្នកទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត ហើយហេតុដូច្នោះ ស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក) កថាខណ្ឌ ៣៤២-៣៤៣ (បានសន្និដ្ឋានថា មានការសម្រេចជាឯកច្ឆន្ទតាមព្រឹត្តិស័យ នៅក្នុងរឿងក្តីនេះ ទោះបីជា មានសំអាងហេតុខុសគ្នា ចៅក្រមជាតិ និងចៅក្រមអន្តរជាតិនៃអង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានសម្រេចស្របគ្នាថា ដីកាបញ្ជូនរឿង ទៅជំនុំជម្រះមានសុពលភាព និងតម្កល់ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះជាឯកច្ឆន្ទ)។

^{១២} ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ១១៩, ២២៦-២៥០, ២៨៤ (បានតម្កល់មូលដ្ឋាន ខ និង គ នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ ស.ព.អ និងបានសម្រេចថា សំណុំរឿង០០៣ មានដីកាលើកលែងចោទ ប្រកាន់មិនពេញលេញ ដែលមិនអើពើចំពោះភស្តុតាងរយៈពេលប្រាំពីរឆ្នាំ ដែលបានដាក់ក្នុងសំណុំរឿងចាប់តាំងពីថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ និងការចោទប្រកាន់ផ្នែកអង្គហេតុជាច្រើន ដែលប្តឹងមក ស.ច.ស.ជ យ៉ាងត្រឹមត្រូវដោយ ស.ព.អ។ ចៅក្រមអន្តរជាតិបានសម្រេចថា ដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់ដែលមិនពេញលេញនេះគឺគ្មានសុពលភាពនៅក្នុងអត្ថន័យនៃវិធាន ៦៧ និងត្រូវទុកជាមោឃៈ និងគ្មានសុពលភាពដោយសារតែហេតុផលមួយនេះប៉ុណ្ណោះ។)។

^{១៣} ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ២២៥-២៦២, ២៨៤ (បានសម្រេចថា ដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់គឺទុកជាមោឃៈ និងគ្មានសុពលភាព ដោយហេតុថាដីកានេះត្រូវបានចេញផ្ទុយទៅ នឹងគោលការណ៍នៃការបន្តការស៊ើបអង្កេត និងការចោទប្រកាន់ ដែលមាននៅក្នុងក្របខណ្ឌគតិយុត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក។

នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ក្រឡាបញ្ជីនៃ [អ.ប.ជ] ត្រូវជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីសម្រេចនេះដល់ [ស.ច.ស] សហព្រះរាជអាជ្ញា និងភាគីនានា។ អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់ជាឯកច្ឆន្ទថា ដំណាក់កាលនីតិវិធីជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ក្រោយពីការចេញសេចក្តីពិចារណានេះ គឺមានចែងក្នុងវិធាន ៧៧(១៣) និង (១៤)¹⁴។

III. ច្បាប់ជានរមាន

6. វិធាន ១(២) ចែងក្នុងផ្នែកពាក់ព័ន្ធថា៖

ជាពិសេស លើកលែងតែមានចែងផ្សេងពីនេះ ការយោងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះចំពោះ ពាក្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សំដៅទៅដល់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាំងពីរ ដែលធ្វើ ការសម្រេចចិត្តរួមគ្នា និងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ ទោះបី ដោយផ្ទាល់ ឬតាមរយៈតំណាង [...]។

7. វិធាន ៦៩ ចែងថា៖

១. នៅពេលមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតក្រឡាបញ្ជីរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅក្រឡា បញ្ជីរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដូចមានចែងក្នុងវិធាន ៧៧។

២. នៅពេលដែលគ្មានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបិទសំណុំរឿង ដោយមានបោះត្រាលើសំណុំរឿង និង ៖

ក) ប្រសិនបើមានដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ក្រឡាបញ្ជីរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដើម្បីកំណត់កាលបរិច្ឆេទសវនាការ។

ខ) ប្រសិនបើមានដីកាលើកលែងការចោទប្រកាន់ សំណុំរឿងត្រូវបានរក្សាទុក ក្នុងបណ្ណសារ ក្រោយពីផុតរយៈពេលធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍។

៣. ការដាក់ពាក្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ មិនរារាំងអង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូង និងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក្នុងការមើលសំណុំ រឿង ក្នុងគោលបំណងត្រៀមរៀបចំជាមុនសម្រាប់ការជំនុំជម្រះទេ។

¹⁴ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា សេចក្តីសម្រេច EN 01666984, FR 01667141, KH 01667329។

8. វិធាន ៧៧(១៣) ចែងថា៖

១៣. សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ តម្រូវឱ្យមានសម្លេងគាំទ្រជាវិជ្ជមានពី ចៅក្រម៤(បួន)រូបយ៉ាងតិច។ សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបិទផ្លូវតវ៉ា។ ប្រសិនបើសម្លេង ភាគច្រើនដែលតម្រូវមិនអាចរកបានទេ សេចក្តីសម្រេចដែលមិនមានសម្លេងគាំទ្ររបស់ អង្គបុរេជំនុំជម្រះត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖ [...]

ខ-ក្នុងករណីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹង ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់សហ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ប្រសិនបើមិនអាចរកសម្លេងភាគច្រើនដែលតម្រូវបាននោះ ទេ អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ត្រូវសម្រេចប្តឹងទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដោយ ឈរលើមូលដ្ឋានដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

9. វិធាន ៧៧(១៤) ចែងថា៖

សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ស្ថិតនៅក្នុងវិធាននេះ រួមទាំងគំនិតជំទាស់ផងត្រូវមានសំអាង ហេតុ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមទាំងនោះ។ សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវជូនដំណឹងដល់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សហព្រះរាជអាជ្ញា និង ភាគីដទៃទៀតដោយក្រឡាបញ្ជី របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ។ *សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបន្តកិច្ចនីតិវិធី ជាបន្ទាន់ ស្របតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ*¹⁵។

10. វិធាន ៧៨(១) ចែងថា៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង *ទទួលបណ្តឹង* ដោយដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះរបស់ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬ តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ¹⁶។

11. ច្បាប់ជាធរមានដែលនៅសេសសល់ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកថាខណ្ឌពាក់ព័ន្ធ។

IV. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ស.ច.ស ត្រូវតែបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៣ ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាបន្ទាន់

12. នៅក្នុងសេចក្តីពិចារណារបស់ខ្លួន ចៅក្រម អ.ប.ជ ទាំងប្រាំរូប បានសន្និដ្ឋានថា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅ

¹⁵ គូសបញ្ជាក់បន្ថែម។
¹⁶ គូសបញ្ជាក់បន្ថែម។

ជំនុំជម្រះមានសុពលភាព¹⁷ បង្កើតបានជាសេចក្តីសម្រេចមួយដែលមានសំឡេងគាំទ្រភាគច្រើន លើសលុប នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិទាន ៧៧(១៣)¹⁸។ អនុលោមតាមវិទាន ៧៧(១៣) និង ៧៩(១)¹⁹ ដូច្នោះ អ.ជ.ស.ដ ត្រូវបានប្តឹងឱ្យទទួលយករឿងក្តី ០០៣ ដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលចេញសេចក្តី ពិចារណាទាំងនោះ²⁰។

¹⁷ សូមមើល យោងខាងលើ ជើងទំព័រ១១។

¹⁸ ស.ព.អ កត់សម្គាល់ថា សូម្បីតែក្នុងករណីដែល ស.ច.ស ធ្វើការបកស្រាយសេចក្តីពិចារណាផ្សេងពីនេះក៏ដោយ ដោយហេតុថាដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះមិនត្រូវបានបដិសេធដោយសំឡេងភាគច្រើនលើសលុបរបស់ អ.ប.ជ អនុលោមតាម វិទាន ៧៧(១៣)(ខ) និង ៧៩(១) ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនេះបានប្តឹងជាស្វ័យប្រវត្តិទៅ អ.ជ.ស.ដ ហើយកាតព្វកិច្ចរបស់ ស.ច.ស ក្នុងការបញ្ជូនសេចក្តីពិចារណា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងសំណុំរឿងដែលនៅសេសសល់ ក៏ត្រូវកើតមានឡើង ក្នុងវិធីដូចគ្នានេះដែរ។

¹⁹ វិទាន ១(២) ចែងថា “ការយោងនៅក្នុងវិទានផ្នែកនេះចំពោះពាក្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សំដៅទៅដល់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេតទាំងពីរ ដែលធ្វើការសម្រេចចិត្តរួមគ្នា និងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរ”។ ហេតុដូច្នោះ វិទាន ៧៩(១) អនុវត្តទៅលើដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ដែលចេញដោយ ស.ច.ស តែម្នាក់ ដូចក្នុងករណីបច្ចុប្បន្ននេះ។

សូមមើលផងដែរ កថាខណ្ឌ ១៦ យោងខាងក្រោម។

²⁰ ស.ព.អ ដឹងអំពីការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល (“អ.ជ.ត.ក”) ថា អ.ជ.ស.ដ មិនមានយុត្តាធិការទប្រសិនបើ មិនមានសំណុំរឿងបញ្ជូនមកខ្លួនទេនោះ (រឿងក្តី ០០៤/២-E004/2/1/1/2 សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងនឹងការបញ្ឈប់អានុភាព សំណុំរឿង ០០៤/២ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី១០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២០ កថាខណ្ឌ ៤៩-៥០, ៥២, ៥៧, ៧១) ប៉ុន្តែយល់ស្របគ្នាជាមួយនឹងចៅក្រមអន្តរជាតិនៃ អ.ប.ជ នៅក្នុង ការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួនថា សេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះផ្អែកលើកំហុសផ្នែកច្បាប់ធ្ងន់ធ្ងរនៃការប្រៀបប្រដូច និងភ្ជាប់កិច្ចរដ្ឋបាលក្នុងការ បញ្ជូនសំណុំរឿង ជាមួយនឹងឧបសគ្គផ្នែកយុត្តាធិការ ដែលរារាំង អ.ជ.ស.ដ មិនឱ្យធ្វើសកម្មភាព (ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ ជើងទំព័រ ៥៩៤)។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ អ.ជ.ត.ក មិនបានផ្អែកលើឯកសារសំអាងផ្លូវច្បាប់ណាមួយឡើយ និងផ្ទុយទៅនឹងវិទានផ្នែករួមទាំងវិទាន ៧៩(១) ដែលចែងថា “អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទទួលបណ្តឹង ដោយដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ”។ ដូចដែលចៅក្រមអន្តរជាតិបានគូសបញ្ជាក់ បុរេលក្ខខណ្ឌរដ្ឋបាលដាច់ខាតក្នុងទំហំបែបនេះ មិនអាចគ្រាន់តែទាញការសន្និដ្ឋានផ្ទុយទៅនឹងគោលការណ៍ *la compétence de la compétence* បានទេ (*សូមមើលឧទាហរណ៍* រឿងក្តី *Tadić*, IT-94-1-AR72 អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល សេចក្តីសម្រេច លើញត្តិរបស់មេធាវីការពារក្តី សុំដាក់បណ្តឹងសាទុក្ខបន្ទាន់បង្ខំ លើយុត្តាធិការ ចុះថ្ងៃទី២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ កថាខណ្ឌ ១៨-១៩) ហើយវាស្ថិតនៅក្នុងអំណាចរបស់ អ.ជ.ស.ដ ក្នុងការស្នើសុំរឿងក្តី ០០៤/២ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថា ចាំបាច់ត្រូវ សម្រេចលើបណ្តឹងរបស់ខ្លួនផ្ទាល់។ បញ្ហាសំខាន់ដូចជាការបញ្ជូនរឿងក្តីទៅជំនុំជម្រះ មិនគួរត្រូវបានកំណត់ដោយអសកម្មរបស់ តុលាការទេ។ ជាងនេះទៀត គោលជំហររបស់ អ.ជ.ត.ក ផ្ទុយទៅនឹងការអនុវត្តរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងរឿងក្តី ០០១ និង ០០២។ *សូមមើល* រឿងក្តី ០០២-E9 ដីកាបង្គាប់ឱ្យភាគីដាក់សម្ភារៈដើម្បីរៀបចំសវនាការ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ សេចក្តីផ្តើម ត្រង់ EN 00635755, FR 00635761, KH 00635748 (បានកត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ បានទទួលសំណុំរឿង អនុលោមតាម សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលបានចេញដោយ អ.ប.ជ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១) និងត្រង់កថាខណ្ឌ ២

13. ផលវិបាកផ្នែករដ្ឋបាលនៃការទទួលបណ្តឹងរបស់ អ.ជ.ស.ដ គឺថា សេចក្តីពិចារណា ដីកាបញ្ជូន រឿងទៅជំនុំជម្រះ និងសំណុំរឿងដែលនៅសេសសល់ ត្រូវតែបញ្ជូនទៅ អ.ជ.ស.ដ សម្រាប់ការចាប់ ផ្តើមការជំនុំជម្រះ។ អនុលោមតាមក្របខណ្ឌនីតិវិធីរបស់ អ.វ.ត.ក ការទទួលខុសត្រូវចំបងសម្រាប់ ការបញ្ជូននេះគឺធ្លាក់ទៅលើ ស.ច.ស។ ដូចដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងផ្នែកសម្រេចសេចក្តីជាឯកជ្ញា²¹ ស.ច.ស ត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីពិចារណាទាំងនោះ²² ហើយអនុលោមតាមវិធាន ៧៧(១៤) ត្រូវតែ “បន្តកិច្ចនីតិវិធីជាបន្ទាន់ ស្របតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ”។ អាស្រ័យហេតុ ដូច្នោះ ស.ច.ស អាច²³ និងត្រូវតែអនុវត្តវិធាន ៦៩(២)(ក) តាមការកែប្រែចាំបាច់ (*mutatis*

(បានកត់សម្គាល់ថា អ.ប.ជ បានបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជី អ.ជ.ស.ដ នៅថ្ងៃទី១៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១)។ ដីកាបង្គាប់ នេះបញ្ជាក់ច្បាស់ថា បណ្តឹង និងការបញ្ជូនសំណុំរឿង គឺជាកិច្ចដោះដោយឡែកពីគ្នា និងថាបណ្តឹង មិនមែនការបញ្ជូនសំណុំ រឿងទេ ដែលផ្តល់យុត្តាធិការទៅឱ្យ អ.ជ.ស.ដ។ គោលជំហរនេះត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងសាលក្រមក្នុងរឿងក្តី ០០២ ចំនួនពីរ ដែលបានសម្រេចថា អ.ជ.ស.ដ បានទទួលសំណុំរឿងក្រោយពេលសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ប្រឆាំងនឹង ដីកាដោះស្រាយ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១១ (រឿងក្តី ០០២-E313 សាលក្រមរឿងក្តី ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ២៣។ រឿងក្តី ០០២-E465 សាលក្រមរឿងក្តី ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨ កថាខណ្ឌ ៣៣)។ សូមមើលផងដែរ វិធាន ៦៩(៣)។ រឿងក្តី ០០១-E5 សេចក្តីជូនដំណឹងពិភិប្រជុំរៀបចំសវនាការ និងដីកាបង្គាប់ ឱ្យភាគីដាក់ឯកសារបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ សេចក្តីផ្តើម ក្រុង EN 00250117, FR 00250626, KH 00250110 (បានកត់សម្គាល់ថា អ.ជ.ស.ដ បានទទួលបណ្តឹងអនុលោមតាមសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ដែលបានចេញដោយ អ.ប.ជ នៅថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨)។ រឿងក្តី ០០១-D99/3/5 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំការអនុញ្ញាតពិនិត្យសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ កថាខណ្ឌ៧ (បន្ទាប់ពីបានស្នើសុំ ចូលមើលសំណុំរឿងមុន អ.ជ.ស.ដ បានទទួលស្គាល់ថា “ការចូលមើលសំណុំរឿងនេះ មិនមែនជាការទទួលសំណុំរឿងជា លក្ខណៈផ្លូវការនោះទេ រហូតដល់ពេលមានការចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកា ដោះស្រាយនេះសិន”)។

²¹ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា ផ្នែកសម្រេចសេចក្តី EN 01666984, FR 01667141, KH 01667329។

²² សូមមើល សេចក្តីជូនដំណឹងតាមសារអេឡិចត្រូនិក ពីមន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង ចុះថ្ងៃទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១១ ម៉ោង ៤:១៤ នាទីល្ងាច មានចំណងជើងថា “[ដាក់ដោយ អ.ប.ជ] ឯកសារថ្មី៖ សំណុំរឿង ០០៣ – សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ” ដោយមានរាយឈ្មោះជាអ្នកទទួល គឺចៅក្រមនៃ ស.ច.ស គឺចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង និង ចៅក្រម Michael Bohlander ក៏ដូចជាក្រឡាបញ្ជី ក.ស.ច.ស ឈ្មោះ ឆាយ ថ័ន្នលីដា ផងដែរ។

²³ អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់ថា ខ្លួនមានសិទ្ធិអំណាចផ្តាច់មុខលើសំណុំរឿងភ្លាមៗបន្ទាប់ពីការចេញដីកាដោះស្រាយ លើកលែងតែ មុខងាររដ្ឋបាល ដូចជាក្នុងករណីនេះ ដែលមានចែងយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងក្របខណ្ឌគតិយុត្តិ អ.វ.ត.ក។ សូមមើល ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ១៣២ រឿងក្តី ០០៤/១-D308/3/1/20 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ (សំអាង ហេតុ)

mutandis) ដើម្បីបង្កប់ឱ្យផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ បញ្ជូនសេចក្តីពិចារណា (ដែលអាចរកបានជា សាធារណៈ) និង ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែលត្រូវបានតម្កល់ ទៅកាន់ក្រឡាបញ្ជីនៃ អ.ជ.ស.ដ និងអនុញ្ញាតឱ្យ អ.ជ.ស.ដ ចូលមើលសំណុំរឿងដែលនៅសេសសល់តាមអង្គិចត្រួតពិនិត្យ។

14. តាមពិត អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់យ៉ាងស៊ីចង្វាក់ថា អង្គបុរេជំនុំជម្រះបំពេញមុខងាររបស់សភាស៊ើបសួរ របស់កម្ពុជា²⁴ ហើយនីតិវិធីដែលបានគូសបញ្ជាក់នៅទីនេះ ស្របគ្នាទាំងស្រុងជាមួយនឹងនីតិវិធីដែល មានចែងនៅក្នុងក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា (“CCCP”)²⁵ ទាក់ទងនឹងបញ្ហានោះ។ មាត្រា ២៨២ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា²⁶ ចែងថា ក្រោយពីការបិទបញ្ចប់ការស៊ើបអង្កេតរបស់ សភាស៊ើប សួរ បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជាមាត្រា ២៤៧ ដល់ ២៥០²⁷ ត្រូវអនុវត្ត ពាក់ព័ន្ធនឹង ការបិទបញ្ចប់ការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ។ ជាពិសេស មាត្រា ២៥០ បញ្ជាក់ថា នៅពេលដែលចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ គាត់ត្រូវបញ្ជូន សំណុំរឿងនោះជាបន្ទាន់ទៅកាន់ប្រធានតុលាការ ដើម្បីកំណត់កាលវិភាគសម្រាប់ការជំនុំជម្រះ²⁸។

15. ស.ព.អ សន្និដ្ឋានថា សំណុំរឿង ០០៣ ត្រូវតែបានបញ្ជូនទៅ អ.ជ.ស.ដ ជាបន្ទាន់ ស្របតាម បទប្បញ្ញត្តិនៃវិធានផ្ទៃក្នុង និង ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា និងដើម្បីធានាបាននូវការអនុវត្តតាម

ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ (“សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ”) កថាខណ្ឌ ៣៣។ រឿងក្តី ០០៤/២-D360/3 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើបន្ទាន់របស់ អា អាន សុំការកោសលុប និងការចាត់ វិធានការ បណ្តោះ អាសន្ន ចុះថ្ងៃទី៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ កថាខណ្ឌ ៦, ១២-១៣ និងផ្នែកសម្រេចសេចក្តី EN 01584812, KH 01585158-9។

²⁴ សូមមើលជាឧទាហរណ៍ រឿងក្តី ០០១-D99/3/42 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ លើករណីរបស់ កាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ ឌុច ចុះថ្ងៃទី៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៤១។ រឿងក្តី ០០៤/១-D308/3/1/20 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ ២២។ រឿងក្តី ០០៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ (“សេចក្តីពិចារណា”) កថាខណ្ឌ ៤៤។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ១២៩- ១៣០, ១៣២។

²⁵ ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧ (“CCCP”)។

²⁶ CCCP មាត្រា ២៨២ កថាខណ្ឌទី៣។

²⁷ CCCP មាត្រា ២៤៧-២៥០ (មាត្រា ២៤៧ (ដីកាដោះស្រាយ) មាត្រា ២៤៨ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យកឱ្យទៅម្ចាស់ ដើមវិញ) មាត្រា ២៤៩ (សេចក្តីសម្រេចនៃដីកាដោះស្រាយទាក់ទងនឹងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងការត្រួតពិនិត្យតាម ផ្លូវតុលាការ) មាត្រា ២៥០ (ការបញ្ជូនដីកាលើកសវនាការជំនុំជម្រះ))។

²⁸ CCCP មាត្រា២៥០ (“ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចចេញដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូន សំណុំរឿងជាបន្ទាន់ទៅប្រធានតុលាការ ដើម្បីកំណត់ពេលវេលាសវនាការជំនុំជម្រះ”)។

“គោលការណ៍រួមដែលថា កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អ.វ.ត.ក ចាំបាច់ត្រូវគោរពតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃ នីត្យានុកូលភាព ភាពត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ និងប្រសិទ្ធិភាព តាមក្របខណ្ឌគតិយុត្តិ អ.វ.ត.ក” ដើម្បី សម្រេចបាន “យុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព”²⁹។

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតម្នាក់ អាចបំពេញកិច្ចតែងតាំងដើម្បីបញ្ជូនសំណុំរឿង ០០៣ ទៅអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

16. ស.ព.អ រំលឹកឡើងវិញនូវគោលការណ៍នៃការបន្តកិច្ចស៊ើបសួរ ឬការចោទប្រកាន់ ដែលត្រូវបាន បញ្ជាក់នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក³⁰ ដើម្បីចៀសវៀងការជាប់គាំងផ្នែកនីតិវិធី³¹ និងដើម្បីធានា នូវយុត្តិធម៌ប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព³²។ អនុលោមតាមគោលការណ៍នោះ ស.ច.ស ម្នាក់អាចបំពេញ កិច្ចតែងតាំង ដើម្បីបញ្ជូនសេចក្តីពិចារណា ដឹកបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ និងសំណុំរឿងដែលនៅ សេសសល់ទៅកាន់ អ.ជ.ស.ដ³³។ “វិធានផ្ទៃក្នុង មិនត្រឹមតែប្រមើលជាមុនប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែម ទាំងអនុញ្ញាតឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតធ្វើសេចក្តីសម្រេចតែម្នាក់ឯង ជាតុលាការដែលត្រូវបាន បង្កើតឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ”³⁴ ជាពិសេសក្នុងករណីដែលសហការីរបស់គាត់បានដកខ្លួនចេញពីការ

²⁹ រឿងក្តី ០០៣/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១០៩ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ១២(២)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ៣៣ថ្មី។ វិធានផ្ទៃក្នុង ២១(១), (៤)។ សូមមើលយោងខាងលើ កថាខណ្ឌ ២។

³⁰ សូមមើល កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៥(៤) និង ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២៣ថ្មី ដែលឯកសារទាំងពីរនេះចែងថា ក្នុងករណីដែលមានការខ្វែងយោបល់គ្នារវាងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត “ការស៊ើបអង្កេតនោះត្រូវដំណើរការទៅមុខទៀត” លើក លែងតែ ស.ច.ស ទាំងពីរ ឬ ស.ច.ស ណាម្នាក់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងពីរនេះបញ្ជូនការខ្វែងយោបល់គ្នារបស់ខ្លួនទៅ អ.ប.ជ។

³¹ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ៩០, ៩៧ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ រឿងក្តី ០០៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១១១ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

³² D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ៩៧ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ រឿងក្តី ០០៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១០១, ១១១ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ សូមមើលផងដែរ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ២៥៨ (“គោលដៅជាគន្លឹះ នៃយន្តការដោះស្រាយការខ្វែងយោបល់គ្នា គឺវារាំង ភាពជាប់គាំង ដែលបណ្តាលឱ្យកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផុតចេញពីការបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះ”)។

³³ វិធាន ១(២) និងការដកស្រង់បន្តបន្ទាប់។

³⁴ D128/1/9 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ មាស មុត ប្រឆាំងនឹងដីការរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត Harmon ដែលសម្រេចដាក់ មាស មុត ឱ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យដោយកំបាំងមុខ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ (“សេចក្តីពិចារណា លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ស្តីពីការចោទប្រកាន់”) កថាខណ្ឌ ៣៤ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ) ដកស្រង់ កិច្ចព្រមព្រៀង អ.វ.ត.ក មាត្រា ៥(៤)។ ច្បាប់ អ.វ.ត.ក មាត្រា ២៣ថ្មី។ វិធាន ៧២។

បន្តការស៊ើបអង្កេត³⁵។ អ.ប.ជ បានសម្រេចថា “កិច្ចព្រមព្រៀង ច្បាប់ អ.វ.ត.ក និងវិធានចែងថា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតម្នាក់ អាចបំពេញកិច្ចមានសុពលភាពតែម្នាក់ឯងបាន ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌ តម្រូវនៃនីតិវិធីនៃការខ្វែងយោបល់គ្នាត្រូវបានបំពេញ”³⁶ និងក្នុងករណីដែលសកម្មភាពនៅតែស្រប គ្នាជាមួយនឹងគោលជំហរស្វ័យប្រវត្តិ “ជាសារវន្ត និងជាកត្តាកំណត់”³⁷ ដែលជាធាតុផ្សំសំខាន់នៃ ប្រព័ន្ធគតិយុត្តិរបស់ អ.វ.ត.ក ដែលថា “ការស៊ើបអង្កេតត្រូវតែបន្ត”³⁸។

អភរនិយភាពនៃការកាត់ទោសជនត្រូវចោទរបស់ អ.វ.ត.ក នៅក្នុងតុលាការជាតិនៃប្រទេសកម្ពុជា

17. ជាចុងក្រោយ ស.ព.អ កត់សម្គាល់ថា អ.ប.ជ បានបញ្ជាក់កន្លងមកអំពីទស្សនៈរបស់ខ្លួនថា តុលាការថ្នាក់ជាតិធម្មតាមានយុត្តាធិការជំនុំជម្រះរឿងក្តីសម័យខ្មែរក្រហម ដែល អ.វ.ត.ក មិនបាន ទទួលបណ្តឹង³⁹។ នៅក្នុងសេចក្តីពិចារណាក្នុងរឿងក្តី 00៣ ចៅក្រមអន្តរជាតិបានបញ្ជាក់ជំហរនេះ ឡើងវិញ ដោយបានណែនាំ ក្នុងចំណោមរឿងផ្សេងទៀត ឲ្យមានការផ្តួចផ្តើមការចោទប្រកាន់ដោយ សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិ និង/ឬសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិនៃ អ.វ.ត.ក ចំពោះបុគ្គលណាដែល

³⁵ រឿងក្តី 00៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១០៥ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ) ដកស្រង់ រឿងក្តី 00៤-D236/1/1/8 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ អ៊ឹម ថែម ប្រឆាំងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ លើញត្តិសុំ ពិចារណាឡើងវិញ និងលុបចោលដីកាកោះ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤ ចុះថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ (“សាលដីកាលើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ស្តីពីដីកាកោះ”) កថាខណ្ឌ ៣០។ រឿងក្តី 00៤-A122/6.1/3 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើបន្ទាន់របស់អ្នកស្រី អ៊ឹម ថែម សុំព្យួរការអនុវត្តដីកាកោះហៅអ្នកស្រី ឲ្យមកបង្ហាញខ្លួនជាលើកដំបូង ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤ កថាខណ្ឌ ១៤។

³⁶ សំណុំរឿង 00៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១០៥ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ) ដកស្រង់ សំណុំរឿង 00៤/២- D208/1/1/2 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ តា អាន ប្រឆាំងដីកាសម្រេចបដិសេធសំណើរបស់គាត់ស្នើសុំព័ត៌មានទាក់ទង នឹងករណីខ្វែងយោបល់គ្នារបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅថ្ងៃទី ០៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥ កថាខណ្ឌ១១។ សំណុំរឿង 00៤-D236/1/1/8 សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ស្តីពីដីកាកោះ កថាខណ្ឌ ២៤។ ឯកសារ D128/1/9 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ស្តីពីការចោទប្រកាន់ កថាខណ្ឌ ៣៤ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

³⁷ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ៩៨ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ សំណុំរឿង 00៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ១១២។

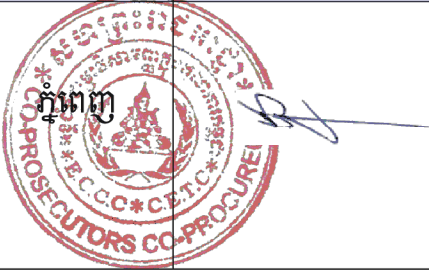
³⁸ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ៩៤, ៩៧, ១០០ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។ សំណុំរឿង 00៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ១០៦, ១១៤, ១១៦-១១៧ (ជាឯកច្ឆ័ន្ទ)។

³⁹ សំណុំរឿង 00៤/១-D308/3/1/20 សេចក្តីពិចារណាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយ កថាខណ្ឌ៧៩-៨០ និងផ្នែកសម្រេចសេចក្តី EN 01575165, FR 01575307, KH 01575475-6។ សំណុំរឿង 00៤/២-D359/24 & D360/33 សេចក្តីពិចារណា កថាខណ្ឌ ៥៧-៥៩ និងផ្នែកសម្រេចសេចក្តី EN 01634239-40, FR 01634523-4, KH 01634854-5។

ត្រូវបានសន្និដ្ឋានថា មិនស្ថិតនៅក្នុងយុត្តាធិការផ្តាច់មុខរបស់ អ.វ.ត.ក⁴⁰។ ទោះបីជា ស.ព.អ ឯកភាពទាំងស្រុងថា រាល់រឿងក្តីទាំងអស់ដែលប្តឹងមក អ.វ.ត.ក សមនឹងទទួលបានការចោទប្រកាន់យ៉ាងណាក្តី ក៏គាត់សូមយកឱកាសនេះបញ្ជាក់ថា ផ្អែកលើហេតុផលមួយចំនួន គាត់មិនមានបំណងបន្តការចោទប្រកាន់ជនត្រូវចោទរបស់ អ.វ.ត.ក នៅក្នុងតុលាការធម្មតារបស់កម្ពុជានោះទេ គឺនៅក្នុងករណីទាំងឡាយណាដែលរឿងក្តីរបស់ពួកគេមិនបានបន្ត ឬនឹងមិនបន្តទៅជំនុំជម្រះនៅ អ.វ.ត.ក ហើយគាត់ក៏មិនមានហេតុផលណាដែលនាំឱ្យជឿថា សហការីជាតិរបស់គាត់ ឬអាជ្ញាធរកម្ពុជាដទៃទៀតមានបំណងធ្វើដូច្នោះដែរ។ ហេតុដូច្នោះ គាត់ជំរុញឱ្យ ស.ច.ស កុំរាប់បញ្ចូលភរនីយភាពដែលមានលក្ខណៈទាយស្មានខ្លាំង និងមិនប្រាកដប្រជានេះនៅក្នុងការពិភាក្សារបស់ខ្លួន និងសូមឱ្យបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួន ដូចដែលមានចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ អ.វ.ត.ក និងដូចដែលបានរំលឹកខាងលើ។

V. ដំណោះស្រាយដែលស្នើសុំ

- 18. សម្រាប់មូលហេតុដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ស្នើឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត រួមគ្នា ឬចៅក្រមណាម្នាក់ក្នុងចំណោមចៅក្រមទាំងពីរ ចាត់រាល់វិធានការរដ្ឋបាលដែលចាំបាច់ទាំងអស់ ដើម្បីបញ្ជូនជាបន្ទាន់នូវសេចក្តីពិចារណា ដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនៃរឿងក្តី ០០៣ និងសំណុំរឿងដែលនៅសេសសល់ ទៅកាន់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។

កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា
ថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១	លោកស្រី Brenda J HOLLIS សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ	ភ្នំពេញ	

⁴⁰ ឯកសារ D266/27 & D267/35 សេចក្តីពិចារណា យោបល់របស់ចៅក្រមអន្តរជាតិ កថាខណ្ឌ ១៧០-១៧៦, ៣៤៤។